

Dodatok č. 14

k Zmluve o poskytovaní služieb v oblasti nakladania s odpadom č. 550 024

Tento dodatok č. 14 k Zmluve č. 550 024 o poskytovaní služieb v oblasti nakladania s odpadom zo dňa 26.5.2003 sa uzatvára medzi:

Obec Adamovské Kochanovce

IČO: 311 405

Obecný úrad Adamovské Kochanovce

č. 268

913 05 Melčice - Lieskové

zastúpený: Ing. Michal Križan, starosta obce

(„Obec“)

Marius Pedersen a.s.

IČO: 34 115 901

Opatovská 1735

DIČ: 2020386148

911 01 Trenčín

IČ DPH: SK 2020386148

prevádzka Trenčín, Zlatovská 2200, 911 05 Trenčín

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, odd. Sa vl.: 54/R

zastúpená: Ing. Oliver Šujan, prokurista

Ing. Juraj Jakeš, prokurista

v zastúpení: Ing. Miroslav Zavřel, riaditeľ prevádzky

podľa plnej moci zo dňa 31.03.2015

(„Spoločnosť“)/

Obec a Spoločnosť budú ďalej jednotlivo označované ako „**Zmluvná strana**“ a spoločne ako „**Zmluvné strany**“.

PREAMBULA

VZHLADOM NA TO, ŽE

- (A) Zmluvné strany uzatvorili Zmluvu, v znení jej doterajších dodatkov, na základe ktorej Spoločnosť poskytuje Obci služby v oblasti nakladania s odpadom, v rozsahu a spôsobom špecifikovaným v Zmluve;
- (B) Národná rada Slovenskej republiky prijala zákon č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov („**Zákon o odpadoch**“), ktorý nadobudol účinnosť 1. januára 2016;
- (C) Podľa ustanovenia § 135 ods. 32 Zákona o odpadoch financovanie a zabezpečovanie vykonávania triedeného zberu pre papier, plasty, kovy a sklo do 30. júna 2016 sa uskutočňuje podľa doterajších predpisov;
- (D) Zákon o odpadoch, okrem iného, zakladá rozšírenú zodpovednosť výrobcov, vytvára podmienky pre vznik organizácií zodpovednosti výrobcov, ako aj mení postavenie niektorých držiteľov odpadu, prípadne týmto ukladá nové povinnosti;
- (E) Zmluvné strany majú záujem pokračovať vo svojich zmluvných vzťahoch založených Zmluvou aj po nadobudnutí účinnosti Zákona o odpadoch, najmä majú záujem na

tom, aby boli práva a povinnosti Zmluvných strán dotknuté rozšírením zodpovednosti výrobcov len v nevyhnutnej miere a aby rozšírenie zodpovednosti výrobcov nebolo na ujmu a nezhoršilo postavenie Zmluvných strán alebo ktorejkoľvek Zmluvnej strany;

- (F) Zmluvné strany uzatvorili Zmluvu v dobrej viere, pričom majú za to, že táto neodporuje Zákonu o odpadoch, a preto ju ani v súvislosti s nadobudnutím účinnosti Zákona o odpadoch nie je potrebné podstatným spôsobom meniť;
- (G) Zákon o odpadoch ustanovuje osobitné prípady, v ktorých sa rozšírená zodpovednosť výrobcov neuplatní, prípadne v ktorých Obec uhradza Spoločnosti náklady prevyšujúce náklady uhradené Spoločnosti organizáciou zodpovednosti výrobcov pre obaly („OZV“). Zmluvné strany majú preto záujem transparentne premietnuť do Zmluvy aj tieto aspekty;
- (H) Pre prehľadnosť majú Zmluvné strany záujem na tom, aby sa predmet Zmluvy vymedzoval na samostatné časti, týkajúce sa:
 - triedeného zberu zložiek komunálnych odpadov, pri ktorých sa uplatňuje rozšírená zodpovednosť výrobcov
- (I) Ak by akékoľvek ustanovenie Zmluvy alebo jeho časti odporovalo Zákonu o odpadoch, Zmluvné strany majú záujem na tom, aby sa takéto ustanovenie alebo jeho časť v čase trvania takéhoto rozporu neuplatňovalo, avšak len v nevyhnutnom rozsahu, a to za predpokladu, že sa tým nezhorší postavenie Zmluvných strán alebo ktorejkoľvek Zmluvnej strany, alebo že sa tým Zmluvné strany alebo ktorákoľvek Zmluvná strana nedostane do postavenia, v ktorom by k uzatvoreniu Zmluvy a/alebo tohto dodatku nepristúpila;

DOHODLI SA Zmluvné strany, že Zmluva sa týmto dodatkom k Zmluve („**Dodatok**“) mení v nižšie uvedenom rozsahu takto:

1 PREDMET DODATKU

1.1 Do Zmluvy sa vkladá nový odsek s nasledovným znením:

1.1.1 Spôsob a podmienky úhrady nákladov Obcou vo vzťahu k vytriedeným zložkám komunálnych odpadov, pri ktorých sa uplatňuje rozšírená zodpovednosť výrobcov obalov

- (i) *Obec uhradí Spoločnosti náklady na vývoz, ako sú dohodnuté v Zmluve, a to za obdobie každého kalendárneho mesiaca vo vzťahu k vývozu každej zbernej nádoby určenej pre oddelene zbieranú zložku komunálneho odpadu, v súvislosti s ktorou Spoločnosti dané náklady nehradí OZV pre obaly z dôvodu vykonania kontroly zberných nádob kedy obsah takejto zbernej nádoby zahŕňa inú zložku komunálneho odpadu než pre akú je zberná nádoba určená v rozsahu viac ako 50 % („**Vylúčené náklady**“).*
- (ii) *Obec uhradí Spoločnosti kladný rozdiel („**Rozdiel v nákladoch**“) medzi výškou nákladov na vývoz vytriedenej zložky komunálnych odpadov, ako sú dohodnuté v Zmluve („**Zmluvné náklady**“), a výškou nákladov, ktoré Spoločnosti za služby odvozu uhradila príslušná OZV pre obaly*

(„**Znížené náklady**“), a to za obdobie každého kalendárneho mesiaca, v ktorom táto OZV uhradila Spoločnosti Znížené náklady kedy dôvodom pre uhradenie iba Znížených nákladov zo strany takejto OZV bola skutočnosť, že Obec alebo Spoločnosť neuskutočnili zmeny v systéme triedeného zberu, ktoré takáto OZV navrhla na základe vykonaného overenia funkčnosti a nákladovosti triedeného zberu Obce.

(iii) Zmluvné strany sa dohodli, že Obec uhradí Spoločnosti Vylúčené náklady alebo Rozdiel v nákladoch na základe faktúr vystavených Spoločnosťou. Spoločnosť vystaví Obci faktúru na Vylúčené náklady alebo Rozdiel v nákladoch bez zbytočného odkladu po tom, ako sa dozvie, že príslušná OZV pre obaly

(a) nezodpovedá za Vylúčené náklady z dôvodu uvedeného v odseku 1.1.1. bod (i) Dodatku alebo

(b) je povinná uhradiť Spoločnosti iba Znížené náklady z dôvodu uvedeného odseku 1.1.1. bod (ii) Dodatku.

Obec sa zaväzuje uhradiť faktúru podľa predchádzajúcej vety do **31 dní** odo dňa jej doručenia, a to na bankový účet Spoločnosti uvedený vo faktúre.

1.2 Do Zmluvy sa vkladá nový odsek s nasledovným znením:

Pre vylúčenie pochybností, Zmluvné strany si potvrdzujú, že predmet Zmluvy je vymedzený ako samostatné časti Zmluvy týkajúce sa

1.2.1 - triedeného zberu zložiek komunálnych odpadov, pri ktorých sa uplatňuje rozšírená zodpovednosť výrobcov

1.3 Do Zmluvy sa vkladá nový odsek s nasledovným znením:

1.3.1 Ustanovenia Zmluvy alebo ich časti, ktoré odporujú Zákonu o odpadoch, sa v čase trvania takéhoto rozporu neuplatňujú. Výluka podľa predchádzajúcej vety sa uplatňuje len v nevyhnutnom rozsahu, a to len za predpokladu, že sa tým nezhorší postavenie Zmluvných strán alebo ktorejkoľvek Zmluvnej strany, alebo že sa tým Zmluvné strany alebo ktorákoľvek Zmluvná strana nedostane do postavenia, v ktorom by k uzatvoreniu Zmluvy a/alebo tohto Dodatku nepristúpila.

1.4 Do Zmluvy sa vkladá nový odsek z názvom „Cenník služieb“, ktorý nahrádza odo dňa 1.7.2016 doterajšie ustanovenia upravujúce ceny za služby poskytované podľa Zmluvy a znie nasledovne:

1.4.1 Ceny za služby poskytované podľa Zmluvy v rozsahu jednotlivých častí Zmluvy uvedených v odseku 1.2.1 Dodatku sú uvedené v Cenníku služieb, ktorý tvorí prílohu 1 Dodatku.

1.4.2 Ustanovenie § 64 ods. 1 zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa odo dňa účinnosti Dodatku alebo účinnosti Zákona o odpadoch podľa toho, ktorý dátum nastane neskôr nahrádza ustanovením § 129 ods. 1 Zákona o odpadoch.

1.4.3 Cenník služieb, ktorý tvorí prílohu 1 Dodatku nadobúda účinnosť odo dňa 1 júla 2016 a zároveň odo dňa 1. júla 2016 sa všetky relevantné ustanovenia týkajúce sa finančného príspevku získaného Obcou z recyklačného fondu podľa § 129 ods. 1 Zákona o odpadoch viac neuplatňujú.

2 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy nie sú týmto Dodatkom dotknuté.
- 2.2 Žiadna časť Zmluvy alebo Dodatku nemôže byť vykladaná takým spôsobom, aby boli práva a povinnosti Zmluvných strán alebo ktorejkoľvek Zmluvnej strany dotknuté rozšírením zodpovednosti výrobcov viac ako v nevyhnutnej miere a aby rozšírenie zodpovednosti výrobcov bolo na ujmu Zmluvných strán alebo ktorejkoľvek Zmluvnej strany, alebo zhoršilo postavenie Zmluvných strán alebo ktorejkoľvek Zmluvnej strany v porovnaní s postavením, ktoré mali takéto Zmluvné strany alebo ktorákoľvek Zmluvná strana v čase uzatvorenia Zmluvy.
- 2.3 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania Zmluvnými stranami.
- 2.4 Tento Dodatok nadobudne účinnosť v deň nasledujúci po dni zverejnenia Dodatku v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 2.5 Zmluvné strany potvrdzujú svojimi podpismi, že si dôkladne prečítali a rozumejú ustanoveniam Dodatku a jeho prílohy Cenník služieb, a že súhlasia so všetkými ustanoveniami a ich právnymi následkami.

Prílohy:

Príloha 1 - Cenník služieb

Podpísané v Adamovských Kochanovciach
dňa...27.6.2016...



Obec Adamovské Kochanovce
Ing. Michal Križan
starosta obce

Podpísané v Trenčíne
dňa.....

Marius Pedersen, a.s.
Ing. Oliver Šujan
prokurista
Ing. Juraj Jakeš
prokurista

v zastúpení: Ing. Miroslav Zavřel, riaditeľ prevádzky

PRÍLOHA 1

CENNÍK SLUŽIEB

I. Ceny platné od 01. 07. 2016.

Povinnosť financovať uvedené služby prechádza od 1.7.2016 z Obce na Organizáciu zodpovednosti výrobcov pre obaly („OZV“), s ktorou má Obec uzatvorenú platnú zmluvu.

Samostatné časti Zmluvy týkajúce sa:

- triedeného zberu zložiek komunálnych odpadov, pri ktorých sa uplatňuje rozšírená zodpovednosť výrobcov:

- papier, plasty, sklo, kovy

- Pravidelný vývoz papiera – katalógové číslo 20 01 01

Obec	Typ nádob ¹⁾	Počet nádob	Počet vývozov / rok	Cena 1 vývozu 1 nádoby v € bez DPH ³⁾	20 % DPH v €	Cena 1 vývozu 1 nádoby v € s DPH
Adamovské Kochanovce	1100 lp -modrý	7	26	4,12	0,82	4,94

Vysvetlivky:

1) Typ nádoby: 1100lp kontajner – modrý so špeciálnou úpravou na zber papiera poskytnutý vývozcom

- Pravidelný vývoz plastov – katalógové číslo 20 01 39

Obec	Typ nádob ¹⁾	Počet nádob	Počet vývozov / rok	Cena 1 vývozu 1 nádoby v € bez DPH ³⁾	20 % DPH v €	Cena 1 vývozu 1 nádoby v € s DPH
Adamovské Kochanovce	1100 lp -žltý	18	26	4,37	0,87	5,24

Vysvetlivky:

1) Typ nádoby: 1100lp kontajner – žltý so špeciálnou úpravou na zber plastov poskytnutý vývozcom

- Pravidelný vývoz skla – katalógové číslo 20 01 02

Obec	Typ nádob ¹⁾	Počet nádob	Počet vývozov / rok	Cena 1 vývozu 1 nádoby v € bez DPH ³⁾	20 % DPH v €	Cena 1 vývozu 1 nádoby v € s DPH
Adamovské Kochanovce	GAMAp	7	6	15,03	3,00	18,03

Vysvetlivky:

1) Typ nádoby: GAMAp – veľkoobjemový zberný kontajner s dvojhákovým vyprázdňovacím systémom na zber skla poskytnutý vývozcom

- Pravidelný vývoz kovov – katalógové číslo 20 01 40

Obec	Typ nádob ¹⁾	Počet nádob	Počet vývozov / rok	Cena 1 vývozu 1 nádoby v € bez DPH ³⁾	20 % DPH v €	Cena 1 vývozu 1 nádoby v € s DPH
Adamovské Kochanovce	240 lp - červený	10	26	3,50	0,70	4,20

Vysvetlivky:

1) Typ nádoby: 240 l kontajner – červený so špeciálnou úpravou na zber kovov poskytnutý vývozcom

Podpísané v Adamovských Kochanovciach
dňa 27.6.2016



Obec Adamovské Kochanovce
Ing. Michal Križan
starosta obce

Podpísané v Trenčíne
dňa.....

Marius Pedersen, a.s.
Ing. Oliver Šujan
prokurista
Ing. Juraj Jakeš
prokurista

v zastúpení: Ing. Miroslav Zavřel, riaditeľ prevádzky
podľa plnej moci zo dňa 31.03.2015